# Torreilles M | N | M

Vendredi 08 avril 2016

#### UDGET 2016 : 0% D'AUGMENTATION DE L **FISCALIT**



Le budget primitif de la commune a été adopté à et l'ouverture d'un nouvel équipel'unanimité en conseil municipal du 24 mars 2016. ment public «le Cube», ou encore Il s'équilibre globalement en dépenses et en recettes

à la somme de 8 014 676, 86€.

En section de fonctionnement, pour la 2ème année consécutive, le conseil municipal a souhaité poursuivre ses efforts en matière de dépenses de fonctionnement afin de ne pas faire peser sur la fiscalité les restrictions budgétaires imposées aux communes. A cet effet, tous les élus dans leurs attributions respectives aidés des chefs de service vont maintenir la rigueur initiée sur le budget précédent en matière de dépenses, tout en poursuivant leur recherche de partenaires financiers. Les charges de personnel (2 300 000€) ainsi que les charges à caractère général (846 530€) seront particulièrement suivies dans l'exécution budgétaire.

**UN PROGRAMME D'INVESTISSEMENT** AMBITIEUX!

En section d'investissement, le budget est ambitieux (2 795 300€) avec de grands projets comme le démarrage de la première phase environnementale de notre «Cœur de Station» (1 500 000€), les travaux de l'église, l'aménagement

la création d'un self à la cantine élémentaire et d'aires de jeux pour enfants... Par ailleurs, une part importante a été consacrée aux

-6% SUR LA TAXE D'ORDURES **MÉNAGÈRES** 

investissements récurrents pour permettre de maintenir la qualité de service à la population.

En recettes, le projet «Cœur de Station» est subventionné à hauteur de 80% du montant total. Pour le reste des investissements, un emprunt d'équilibre est prévu à hauteur de 454 911,19€. Cela confirme le maintien de notre commune à un niveau d'endettement modéré dans notre strate.

En cette période de restrictions budgétaires où chaque denier public compte, il est plus que jamais nécessaire que les efforts soient partagés par tous. A ce titre, il est important de rappeler que tous les actes d'incivilité sont autant de deniers publics qu'il nous faut imputer sur notre budaet communal. ABI



Le principal dossier à l'ordre du jour du dernier conseil était le vote du budget primitif 2016 de la commune. Celui de l'OMTAC (Office Municipal du Tourisme, de l'Animation et de la Culture), équilibré globalement à 277 766,09€ en dépenses et en recettes, a également été approuvé.

Dans une stratégie d'optimisation des ressources, plusieurs délibérations autorisant des demandes de subventions ont été votées :

- pour la mise en oeuvre du plan d'action découlant du PAPPH (Plan d'Amélioration des Pratiques Phytosanitaires et Horticoles) auprès de l'agence de l'eau,
- pour l'acquisition de matériel audiovisuel pour le service enfance jeunesse, auprès de la CAF,

pour la mise en place d'un système de vidéoprotection sur le parking de la Baixarade, pour la pose d'une borne escamotable antiintrusion à l'entrée du stade et pour la rénovation thermique de bâtiments communaux, auprès de la préfecture (Dotation d'Equipement des Territoires Ruraux).

En matière d'urbanisme, le conseil municipal a émis un avis favorable au projet de modification du Plan de Prévention des Risques naturels prévisibles. Enfin, l'autorisation a été donnée à l'EPFL d'acquérir l'immeuble cadastré AH n°78 composée d'un garage et d'un appartement en R+1 et jouxtant la médiathèque. ESa



# MÉTROPOLE : AUX PETITS SOINS DU LITTORAL TORREILL

Perpignan Méditerranée Métropole s'occupe du littoral Torreillan en «ganivelles» - ces de la gestion et de l'entretien des 22 kilomètres de plage constitués par les bandes littorales des communes de Canet-en-Roussillon, Sainte-Marie-la-Mer, Le Barcarès et Torreilles. Au-delà des aménagements réalisés pour renforcer la protection de ces espaces naturels et des usagers, la communauté urbaine dispose d'une équipe chargée de l'animation, de la surveillance et de l'entretien régulier de ces sites côtiers protégés.

Après avoir achevé l'année dernière l'équipement

réseaux de palissades en bois visant à lutter contre l'érosion et à reconstituer le cordon dunaire en bord de mer - Perpignan Méditer-ranée Métropole en assure l'entretien régulier. En anticipation de la belle saison, plusieurs agents sont intervenus durant la dernière semaine de mars pour renouveler et renforcer 200 mètres linéaires de palissades. Un espace supplémentaire a également été créé devant le poste de secours de la plage



Les infos de la Métropole



La médiathèque vous convie à un «Voyage en Orient», à l'occasion d'une séance de «Conte et musique», le **samedi 9 avril** à **11h**, à la médiathèque Claude Blazy. Venez écouter des histoires envoûtantes et originales, au son des rythmes interprétés par les élèves de la classe d'éveil, de l'antenne Salanque du Conservatoire de Perpignan Méditerranée (animation gratuite - à partir de 3 ans). Renseignements au 04 68 52 33 41 ou mediatheque@torreilles.fr.

La ville a le plaisir d'accueillir en concert la troupe «ART Y SCEN», le vendredi 15 avril prochain (21h - halle des sports), qui fera revivre les années 60's et 70's avec son spectacle «Salut les Copains». Durant ce dernier, les plus belles chansons de Sheila, Sylvie Vartan, Johnny, Dalida, etc... seront revisitées en costumes de l'époque, par cette talentueuse troupe locale qui vous fera voyager 50 ans en arrière! «Salut les Copains» pour le plaisir des «yeux et des oreilles» à Torreilles le 15 avril ! A ne pas rater ! Réservation : accueil de la mairie et de l'office de tourisme (10€). Infos: 04 68 28 41 10.



## SCR XV SUR TOUS LES FRONTS!

Indiscutablement, la palme du week-end revient à notre école de rugby qui, en remportant le challenge Torcatis, devient la première école du département, quelle fierté! Bravo à nos "petits", à leurs encadrants, dirigeants et parents, souvent mis à contribution. Les minimes se sont bien comportés dans un tournoi à Toulouse et "batailleront" dans le challenge Sirvent, samedi à Thuir. Certains d'entre eux défendront les



couleurs catalanes de la sélection. Les cadets éliminés (5 à 6) en ¼ de finale Teulière B, contre Pézenas, vont ponctuer leur très belle saison par une compétition à 7. Les juniors Balandrade ont remporté, de haute lutte, leur demi-finale Grand Sud contre Elne à Rivesaltes (13-10). Ils disputeront la finale contre Rivesaltes, plus tard, à Capestang. En attendant, ils ont gagné leur ticket pour les 16ème du championnat de France qu'ils disputeront, dès dimanche, contre Mezieux (69) à 14h à Sorques (84). Les Belascain, beaux vainqueurs à Mazamet (33-6), continuent leur course à une qualification méritée et joueront dimanche chez le leader Argelès à 15h, un match capital. Pour les séniors, les choses sont simples: l'équipe 2 devra battre Balma le 24 avril à Torreilles pour se qualifier et l'équipe 1 devra en faire de même pour maintenir le club en fédérale 2. Alors, l'objectif fixé en début de saison sera atteint! LCa

# VISITE DE LA PLAGE À VÉLO

partez à la découverte de notre station «aux couleurs natures»: histoire, architecture, milieux naturels ... Cette visite en vélo, vous permettra de découvrir l'histoire particulière d'une des dernières zones littorales sauvages

et protégées de notre littoral. Rendez-vous à 15h à l'Office de tourisme. Se munir de son propre vélo et d'un casque.



# VISITE DU VILLAGE À PIED

Les mardis 12, 19 et 26 avril après-midi, Partez à la découverte du patrimoine de notre authentique village catalan! Pendant près de 2h cette visite vous permettra de découvrir le patrimoine historique, artistique et culturel de notre village : rues anciennes, lieux d'intérêts, petites histoires, site de Juhègues... Cette visite se

termine sous le signe de la convivialité avec une dégustation dans le parc de la chapelle de Juhèques. Rendez -vous les jeudis 14, 21 et 28 avril à 15h, place Louis Blasi.



# UNE SOIRÉE-DÉBAT POUR « JARDINER AUTREME

Organisée par le collectif « Alternatives aux pesticides » cette soirée a rassemblé une soixantaine de personnes curieuses de découvrir conseils et astuces pour se passer de ces « bombes à retardement »

que sont les pesticides. Pour Daniel Deycard, enseignant au CFPPA de Rivesaltes et animateur-militant, « Jardiner autrement », demande juste quelques connaissances, un peu d'humilité et une bonne dose de bons sens. C'est arriver à créer avant tout, les conditions nécessaires pour éviter l'installation de parasites ou l'apparition de maladies, par la prise en compte de principes simples, comme connaître la nature de son sol, choisir des plantes adaptées, accepter et favoriser la biodiversité, entretenir son sol, adapter les arrosages ; observer régulièrement pour intervenir plus

rapidement et donc plus efficacement... C'est tout simplement respecter la nature et accepter que son jardin ne soit pas parfait. C'est du bonheur pour notre environnement, notre santé, nos enfants et nos petits-enfants. Alors n'hésitons plus et cultivons notre jardin... autrement! NB: Les collectivités territoriales ne pourront plus utiliser de produits phytosanitaires pour gérer leurs espaces verts et publics dès le premier janvier prochain. Les particuliers ont quant eux jusqu'en 2019 pour adopter définitivement de nouvelles méthodes d'entretien. CMa



# U.S. TORREILLES MINIGOLF: REPRISE DE LA SAISON

Le week-end de Pâques marque le début de l'ami Béarnais «Lulu» Garcia, doyen des minigolsaison avec le tournoi des «Cloches» sur les installations du Swing66. Une météo un peu fraîche attendait les compétiteurs et c'est Nicolas Fournier de Roanne qui prend la 1ère place devant le Torreillan Gilles Raynal et l'Orléanais Didier Chatelier. Le classement par équipes réserve une belle surprise. En effet, l'équipe Béarnaise de Lons, composée de Didier et Thomas Val et JP Gonthier ont pris la 1ère place devant Torreilles et Roanne. Cette saison, le club repart à la conquête de la Coupe de France dont il est détenteur depuis deux années consécutives et visera une belle place sur le podium aux championnats de France au mois de juillet à Dijon. A noter aussi que deux membres du club sont qualifiés pour représenter la France aux prochains championnats d'Europe au Portugal au mois d'août prochain. L'ensemble des participants rendit hommage à

feurs disparu cet hiver, qui était un fidèle des tournois catalans depuis de longues années. Dans la rubrique plus heureuse nous souhaitons le meilleur à Louise et Bastien, futurs minigolfeurs arrivés chez Alain et Florian. Après une remise des prix bien chocolatée et autour d'un pot de dirigeants l'amitié. tous les joueurs et n'oubliaient pas d'avoir une pensée pour Joseph tout en souhaitant un prompt rétablissement à Pierrette. Pour tout renseignement sur la pratique du minigolf: 06.81.95.77.51.



## Agenda sportif, festif, culturel

#### SAMEDI 09 AVRIL:

- > Conte & Musique « Voyage en Orient »,
- à 11h médiathèque (gratuit)
- > Musique & Tapas, à 19h30 bar Le Régent MARDI 12 AVRIL:
- > Visite guidée de la plage à vélo, rdv à 15h - office de tourisme JEUDI 14 AVRIL:
- > Visite guidée du village, rdv à 15h place Louis Blasi

VENDREDI 15 AVRIL:

> « Salut les Copains! », à 21h - halle des sports (10€ - réservation en mairie)

MARCHÉ:

mardi matin, place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

 Vendredi 08 avril : 17h30, messe à Torreilles • Samedi 09 avril : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 10 avril : 09h30, messe au Barcarès ; 11h, messe à St Hippolyte • Mardi 12 avril : 17h30, messe à St Laurent • Jeudi 14 avril : 17h30, messe à Claira · Vendredi 15 avril : 17h30, messe à Torreilles.

#### **ALERTE SMS**

Comme annoncé lors d'un précédent Torreilles info, une série de tests a été effectué sur la solution d'alerte SMS. Normalement, toutes les personnes inscrites ont dû recevoir une notification. Si ce n'est pas le cas, merci de bien

vouloir contacter le service informatique par mail à informatique@torreilles.fr ou par téléphone au 04 68 28 32 02.



# INFO MÉDIATHÈQUE

Attention, durant tout le mois d'avril, la médiathèque Claude Blazy sera ouverte au public les jeudis (10h-12h et 14h-18h) et non pas les mercredis comme habituellement.

#### **MUSIQUE & TAPAS**

Le samedi 09 avril, à partir de 20h, le bar «Le Régent» vous proposera une soirée musique et tapas avec le duo «Nova Pop» qui vous emmènera du rock au disco en passant par la pop.

#### **VIDE-GRENIER: RAPPEL**

Rappel: l'association «Les Petits Poucets» organise un vide-grenier spécial jouets, vêtements d'enfants et articles de puériculture, le dimanche 15 mai à partir de 08h30, à la halle des sports de Torreilles.

Inscriptions mercredi 13 avril de 09h15 à 11h45 à l'école maternelle. Infos 06.47.52.98.78

#### COUPURE EDF

Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, ERDF réalise des travaux sur le réseau qui entraîneront une ou plusieurs coupures d'électricité, vendredi 08

avril de 09h à 12h : route de Ste Marie, lieux-dits Los Coutius, Las Routes, Los Parroudes.



**TORREILLES INFO** www.torreilles.fr